

交际法实用英语 口语教程

主 编 范华泉

副主编 杨 东 陈祥渝

主 审 刘弟琼 陈勇鹏



电子科技大学出版社

策划编辑

徐守铭

责任编辑

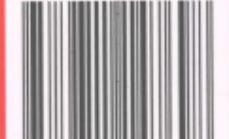
唐雅邻

封面设计

微笑

吕静

ISBN 978-7-81114-769-8



9 787811 147698

定价：28.00元

交际法

实用英语口语教程

主编 范华泉

副主编 杨东 陈祥渝

主审 刘弟琼 陈勇鹏

编者 (排名不分先后)

谭言红 张优载 陈秋伶 谭安丽 刘江燕

颜丽 潘诗敏 张秘 张燕 唐玉娟



电子科技大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

交际法实用英语口语教程/范华泉主编.一成都:电子科技大学出版社,2008.2

ISBN 978-7-81114-769-8

I. 交… II. 范… III. 英语—口语—高等学校—教材 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 018107 号

内容简介

本教程为普通高等院校非英语专业本科、专科学生及独立学院英语专业本科、专科等不同层次学生编写,作为口语教材的补充。本教程内容覆盖面广,突出实用性。其主要内容有:旅游英语、宾馆英语、面试与求职英语、文秘英语、空乘服务英语、医用英语、商务英语、市场营销英语和金融英语共九个部分,设计话题近百个。本教程同时配有录音,可作为各层次英语学习者提高听力和口语能力、交际能力之用。

交际法实用英语口语教程

主 编 范华泉

副主编 杨 东 陈祥渝

主 审 刘弟琼 陈勇鹏

出 版: 电子科技大学出版社(成都市一环路东一段 159 号电子信息产业大厦 邮编:610051)

策划编辑: 徐守铭

责任编辑: 唐雅邻 吕 静

主 页: www.uestcp.com.cn

电子邮箱: uestcp@uestcp.com.cn

发 行: 新华书店经销

印 刷: 中国人民解放军重庆通信学院印刷厂

成品尺寸: 185mm×260mm 印张 12.75 字数 314千字

版 次: 2008 年 2 月第一版

印 次: 2008 年 2 月第一次印刷

书 号: ISBN 978-7-81114-769-8

定 价: 28.00 元

■ 版权所有 侵权必究 ■

◆ 邮购本书请与本社发行部联系。电话:(028)83202463,83208003

◆ 本书如有缺页、破损、装订错误,请寄回印刷厂调换。

◆ 课件下载在我社主页“下载专区”。

前 言

《交际法实用英语口语教程》作为普通高等院校非英语专业本科、专科学生及独立院校英语专业本科、专科等不同层次学生作为口语教材的补充,可帮助他们从公共英语向专门用途英语过渡,也可供正在相关工作岗位上工作的、企望提高自己口语表达的自学者自学之用。

本教程的素材全部选自国内外公开发行的书报、杂志、论著等。在选材上,注重交际性和实用性,同时兼顾语言的简洁性和口语化特征。内容涉及广泛,共9个部分,包括:旅游英语、宾馆英语、面试求职英语、秘书英语、空乘英语、医用英语、商务英语、市场营销英语和金融英语,设计话题近百个。

本教程各大部分的编排顺序为:话题→替换句型→情景对话。替换句型和情景对话,我们都给出了中文参考译文,以便自学者参考。同时,教师在课堂上可以将其作为口译练习。在替换句型的后面,我们给出了注释,特别是给出了很多词汇的音标,这并不是因为它们对于学习者来说全部是生词,而是因为编写者认为部分学习者可能对某些词的发音把握不准。本教程没有设计传统口语教材中的练习,旨在避免部分教师和学生应付练习的现象,而给授课教师提供更多、更好地利用本教程所设计的话题的空间。

本教程通过重复句型、替换词汇、替换表达和模拟情景等,使学习者能够在尽可能短的时间内,模仿所提供的句型、表达和情景对话,提高口头交际能力、掌握临场应用技巧和技能。细心的读者可能会发现,有些基本句型有重复的现象。其实,我们是希望通过机械的重复,使读者对某些基本句型能够熟能生巧。

本教程特邀请第三军医大学新桥医院中医科陈勇鹏博士对医学英语部分进行审阅。

本教程由长期从事英语教学和科研的范华泉副教授担任主编,杨东、陈祥渝副教授担任副主编。

参加本教程编写工作的还有:谭言红、张优载、陈秋伶、谭安丽、刘江燕、颜丽、潘诗敏、张秘、张燕、唐玉娟。这些编写者都是教学第一线的教师,了解学生和社会的需求。希望通过本教程,能使学习者更有效地提高自己的口语应用能力。

由于编者水平所限,书中难免有不当之处,恳请使用本教程的师生和其他读者斧正。

感谢直接或间接为本教程的出版作出贡献的人士和素材提供者。

四川外语学院重庆南方翻译学院 刘弟琼编者
2007年初夏

目 录

Part One	Tourism English(旅游英语)	(1)
Topic 1	Go Shopping(购物)	(1)
Activity 1	Substitution Drills	(1)
Activity 2	Situational Dialogue	(1)
Topic 2	Asking for Direction(问路)	(3)
Activity 1	Substitution Drills	(3)
Activity 2	Situational Dialogue	(4)
Topic 3	Money Exchange(兑换钞票)	(5)
Activity 1	Substitution Drills	(5)
Activity 2	Situational Dialogue	(6)
Topic 4	Sightseeing(观光)	(8)
Activity 1	Substitution Drills	(8)
Activity 2	Situational Dialogue	(9)
Topic 5	Tour Arrangement(旅行安排)	(12)
Activity 1	Substitution Drills	(12)
Activity 2	Situational Dialogue	(12)
Topic 6	Apology and Explanation(道歉与解释)	(14)
Activity 1	Substitution Drills	(14)
Activity 2	Situational Dialogue	(14)
Part Two	Hotel English(宾馆英语)	(17)
Topic 1	Making a Reservation(预订)	(17)
Activity 1	Substitution Drills	(17)
Activity 2	Situational Dialogue	(17)
Topic 2	Information(询问)	(19)
Activity 1	Substitution Drills	(19)
Activity 2	Situational Dialogue	(19)
Topic 3	Checking-in Registration(登记入住)	(20)
Activity 1	Substitution Drills	(20)
Activity 2	Situational Dialogue	(21)
Topic 4	Changing Rooms or Extending a Reservation(换房及延长预订)	(22)
Activity 1	Substitution Drills	(22)
Activity 2	Situational Dialogue	(23)
Topic 5	Checking-out at the Cashiers(在收银台退房)	(24)
Activity 1	Substitution Drills	(24)

Activity 2	Situational Dialogue	(25)
Topic 6	Bellman(行李员)	(26)
Activity 1	Substitution Drills	(26)
Activity 2	Situational Dialogue	(26)
Topic 7	Seating Guests(安排客人入座)	(28)
Activity 1	Substitution Drills	(28)
Activity 2	Situational Dialogue	(28)
Topic 8	Taking Orders(点菜)	(30)
Activity 1	Substitution Drills	(30)
Activity 2	Situational Dialogue	(30)
Topic 9	Serving the Food(上菜)	(32)
Activity 1	Substitution Drills	(32)
Activity 2	Situational Dialogue	(32)
Topic 10	Paying the Bills(付账)	(33)
Activity 1	Substitution Drills	(33)
Activity 2	Situational dialogue	(34)
Topic 11	Laundry Service(洗衣服务)	(35)
Activity 1	Substitution Drills	(35)
Activity 2	Situational Dialogue	(36)
Topic 12	Settling Complaints(处理投诉)	(37)
Activity 1	Substitution Drills	(37)
Activity 2	Situational Dialogue	(38)
Part Three	English for Interview and Job-hunting(面试与求职英语)	(39)
Topic 1	Interview(面试)	(39)
Activity 1	Substitution Drills	(39)
Activity 2	Situational Dialogue	(39)
Topic 2	Inquiring the Results(询问面试结果)	(41)
Activity 1	Substitution Drills	(41)
Activity 2	Situational Dialogue	(42)
Topic 3	Expressing Your Refusal(表达拒绝)	(43)
Activity 1	Substitution Drills	(43)
Activity 2	Situational Dialogue	(43)
Topic 4	Educational Background and Honors(教育背景及奖励情况)	(44)
Activity 1	Substitution Drills	(44)
Activity 2	Situational Dialogue	(45)
Topic 5	Work Experience(工作经历)	(46)
Activity 1	Substitution Drills	(46)
Activity 2	Situational Dialogue	(47)
Topic 6	Applying for Stewardess(应聘空姐)	(48)

Activity 1 Substitution Drills	(48)
Activity 2 Situational Dialogue	(49)
Part Four Secretarial English(文秘英语)	(51)
Topic 1 Receiving Visitors(接待来访者)	(51)
Activity 1 Substitution Drills	(51)
Activity 2 Situational Dialogue	(51)
Topic 2 Receiving a Phone Call(接电话)	(53)
Activity 1 Substitution Drills	(53)
Activity 2 Situational Dialogue	(53)
Topic 3 Arranging Business Trips(安排出差旅程)	(55)
Activity 1 Substitution Drills	(55)
Activity 2 Situational Dialogue	(55)
Topic 4 Arrangements for Appointment(安排约见)	(57)
Activity 1 Substitution Drills	(57)
Activity 2 Situational Dialogue	(57)
Topic 5 Arranging an Interview(安排会面)	(59)
Activity 1 Substitution Drills	(59)
Activity 2 Situational Dialogue	(60)
Topic 6 Reporting Activities(报告会议情况)	(62)
Activity 1 Substitution Drills	(62)
Activity 2 Situational Dialogue	(62)
Topic 7 Directing and Refusing a Visitor(引导和拒绝来访者)	(64)
Activity 1 Substitution Drills	(64)
Activity 2 Situational Dialogue	(64)
Topic 8 Greeting and Farewelling Guests(会见客人和与客人道别)	(65)
Activity 1 Substitution Drills	(65)
Activity 2 Situational Dialogue	(66)
Topic 9 Passport Matters and Visa Affairs(办理签证和护照事宜)	(68)
Activity 1 Substitution Drills	(68)
Activity 2 Situational Dialogue	(69)
Part Five English for Flight Services(空乘服务英语)	(71)
Topic 1 Greetings and Partings at the Airport(机场接送)	(71)
Activity 1 Substitution Drills	(71)
Activity 2 Situational Dialogue	(71)
Topic 2 Booking Tickets(订票)	(73)
Activity 1 Substitution Drills	(73)
Activity 2 Situational Dialogue	(74)
Topic 3 Confirming a Flight(确认航班)	(75)
Activity 1 Substitution Drills	(75)

Activity 2 Situational Dialogue	(76)
Topic 4 Checking in(办理登机手续)	(77)
Activity 1 Substitution Drills	(77)
Activity 2 Situational Dialogue	(78)
Topic 5 On the Plane(机上服务)	(79)
Activity 1 Substitution Drills	(79)
Activity 2 Situational Dialogue	(80)
Topic 6 Going Through Customs(过海关)	(81)
Activity 1 Substitution Drills	(81)
Activity 2 Situational Dialogue	(82)
Topic 7 Luggage Claiming(机场取行李)	(84)
Activity 1 Substitution Drills	(84)
Activity 2 Situational Dialogue	(84)
Part Six Medical English(医用英语)	(86)
Topic 1 At the Emergency Department(在急诊科)	(86)
Activity 1 Substitution Drills	(86)
Activity 2 Situational Dialogue	(86)
Topic 2 In the Injection Room(在注射室)	(88)
Activity 1 Substitution Drills	(88)
Activity 2 Situational Dialogue	(88)
Topic 3 In the Ward(在病房)	(90)
Activity 1 Substitution Drills	(90)
Activity 2 Situational Dialogue	(90)
Topic 4 In the Consulting Room(在诊室)	(92)
Activity 1 Substitution Drills	(92)
Activity 2 Situational Dialogue	(93)
Topic 5 At the Registration Office(挂号处)	(94)
Activity 1 Substitution Drills	(94)
Activity 2 Situational Dialogue	(95)
Topic 6 Hospitalization and Discharge(住院和出院)	(96)
Activity 1 Substitution Drills	(96)
Activity 2 Situational Dialogue	(97)
Topic 7 History Taking and Physical Examination(采取病历和体检)	(99)
Activity 1 Substitution Drills	(99)
Activity 2 Situational Dialogue	(100)
Topic 8 At the Clinic Laboratory(在化验室)	(101)
Activity 1 Substitution Drills	(101)
Activity 2 Situational Dialogue	(102)
Topic 9 Chest X-ray(胸部透视)	(103)

(esd) Activity 1 Substitution Drills	(103)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(104)
Topic 10 At the Pharmacy(药房)	(105)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(105)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(106)
Topic 11 An Outpatient and a Physician(门诊病人和医生)	(107)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(107)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(108)
Part Seven English for Business and Commerce(商务英语)	(110)
Topic 1 Meeting at the Airport(接机)	(110)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(110)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(110)
Topic 2 Phoning(打电话)	(112)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(112)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(112)
Topic 3 Making an Appointment(约会)	(113)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(113)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(114)
Topic 4 Accommodation(招待)	(115)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(115)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(116)
Topic 5 Visiting a Company(参观公司)	(117)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(117)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(117)
Topic 6 Visiting a Factory(参观工厂)	(119)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(119)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(119)
Topic 7 Production Process(生产流程)	(121)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(121)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(121)
Topic 8 Inquiry(询盘)	(123)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(123)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(124)
Topic 9 Offers(报盘)	(125)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(125)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(126)
Topic 10 Counter-offer(还盘)	(127)
(esd) Activity 1 Substitution Drills	(127)
(esd) Activity 2 Situational Dialogue	(128)

Topic 11	Quality and Quantity(质量和数量)	(129)
Activity 1	Substitution Drills	(129)
Activity 2	Situational Dialogue	(130)
Topic 12	Size and Style(尺寸和式样)	(131)
Activity 1	Substitution Drills	(131)
Activity 2	Situational Dialogue	(132)
Topic 13	Color(颜色)	(133)
Activity 1	Substitution Drills	(133)
Activity 2	Situational Dialogue	(134)
Topic 14	Price(价格)	(135)
Activity 1	Substitution Drills	(135)
Activity 2	Situational Dialogue	(136)
Topic 15	Commission Conflicts and Decisions(佣金冲突与决断)	(138)
Activity 1	Substitution Drills	(138)
Activity 2	Situational Dialogue	(138)
Topic 16	Packing(包装)	(139)
Activity 1	Substitution Drills	(139)
Activity 2	Situational Dialogue	(140)
Topic 17	Insurance(保险)	(141)
Activity 1	Substitution Drills	(141)
Activity 2	Situational Dialogue	(142)
Topic 18	Shipment(装运)	(143)
Activity 1	Substitution Drills	(143)
Activity 2	Situational Dialogue	(144)
Topic 19	Payment(付款)	(145)
Activity 1	Substitution Drills	(145)
Activity 2	Situational Dialogue	(146)
Topic 20	Order(订货)	(147)
Activity 1	Substitution Drills	(147)
Activity 2	Situational Dialogue	(148)
Topic 21	Delivery(发货)	(149)
Activity 1	Substitution Drills	(149)
Activity 2	Situational Dialogue	(150)
Topic 22	Signing a Contract(签合同)	(151)
Activity 1	Substitution Drills	(151)
Activity 2	Situational Dialogue	(152)
Topic 23	Complaining of Quality(投诉质量)	(153)
Activity 1	Substitution Drills	(153)
Activity 2	Situational Dialogue	(154)

Topic 24 Complaining about the Environment(投诉环境)	(156)
Activity 1 Substitution Drills	(156)
Activity 2 Situational Dialogue	(156)
Topic 25 Delay Complaint(投诉拖延)	(158)
Activity 1 Substitution Drills	(158)
Activity 2 Situational Dialogue	(158)
Topic 26 Personal Complaint(个人投诉)	(159)
Activity 1 Substitution Drills	(159)
Activity 2 Situational Dialogue	(160)
Topic 27 Complaining of Polluted Food(投诉被污染食品)	(162)
Activity 1 Substitution Drills	(162)
Activity 2 Situational Dialogue	(162)
Part Eight English for Marketing and Distribution(市场营销英语)	(165)
Topic 1 Doing a Market Research(市场调研)	(165)
Activity 1 Substitution Drills	(165)
Activity 2 Situational Dialogue	(165)
Topic 2 Telephone Introduction to Products(电话介绍产品)	(167)
Activity 1 Substitution Drills	(167)
Activity 2 Situational Dialogue	(167)
Topic 3 Showing around the Factory(参观工厂)	(169)
Activity 1 Substitution Drills	(169)
Activity 2 Situational Dialogue	(169)
Topic 4 Talking about the Business at the Dinner Table(餐桌上谈业务)	(171)
Activity 1 Substitution Drills	(171)
Activity 2 Situational Dialogue	(171)
Topic 5 Patent in China(专利在中国)	(173)
Activity 1 Substitution Drills	(173)
Activity 2 Situational Dialogue	(173)
Topic 6 Maintaining the Cassette Player(修理录音机)	(175)
Activity 1 Substitution Drills	(175)
Activity 2 Situational Dialogue	(175)
Part Nine Financial English(金融英语)	(177)
Topic 1 Electronic Money(电子货币)	(177)
Activity 1 Substitution Drills	(177)
Activity 2 Situational Dialogue	(177)
Topic 2 At the Bank(在银行)	(179)
Activity 1 Substitution Drills	(179)
Activity 2 Situational Dialogue	(179)
Topic 3 Change the Money(货币兑换)	(181)

(8D	Activity 1 Substitution Drills	(181)
(8D	Activity 2 Situational Dialogue	(181)
(8D	Topic 4 Security(股票交易)	(182)
(8D	Activity 1 Substitution Drills	(182)
(8D	Activity 2 Situational Dialogue	(183)
(8D	Topic 5 House Loans(房屋贷款)	(184)
(8D	Activity 1 Substitution Drills	(184)
(8D	Activity 2 Situational Dialogue	(184)
(8D	Topic 6 Insurance(保险)	(186)
(8D	Activity 1 Substitution Drills	(186)
(8D	Activity 2 Situational Dialogue	(186)
(8D	Topic 7 Get the Money(零钱找补)	(187)
(8D	Activity 1 Substitution Drills	(187)
(8D	Activity 2 Situational Dialogue	(188)

主要参考书目.....(190)

(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 5 Telephone Introduction to Products(电话介绍产品)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 6 Show me the Tools(给我工具)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 7 Tell me about the Dishes(告诉我菜肴)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 8 Eat the Food(吃饭)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 9 Chinese Culture(中国概况)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 10 English Phrases(常用短语)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 11 Electronic Money(电子货币)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 12 Art the Party(艺术派对)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)
(192)	Topic 13 Choose the Movie(选择电影)	(192)
(192)	Activity 1 Substitution Drills	(192)
(192)	Activity 2 Situational Dialogue	(192)

Part One Tourism English

(旅游英语)

Topic 1 Go Shopping(购物)

Activity 1 Substitution Drills

1. How much

is it?	多少钱?
is this skirt?	这条裙子多少钱?
is this bag?	这个包多少钱?
is your hat?	你这顶帽子多少钱?
are these shoes?	这鞋多少钱?
is this sun block ¹ ?	这个防晒乳多少钱?

2. What

is this skirt made from?	这个裙子是什么面料的?
color do you want?	您想要什么颜色的?
can I do for you?	我能为您做点什么吗?
style of shirts would you prefer?	您想要什么样式的衬衣?
is your size?	您穿什么尺寸的?
brand ² would you like?	您想要什么牌子的?

3. How about

100 yuan?	100 元怎么样?
50 dollars?	50 美元怎么样?
200 pounds?	200 英镑怎么样?
this one?	这件怎么样?
6 000 yen ³ ?	6 000 日元怎么样?

Notes: 1. sun block: 防晒乳 2. brand [brænd] adj. 商标,牌子 3. yen [jen] n. 日元(日本的币制单位)

Activity 2 Situational Dialogue

Go Shopping

Salesman: Good afternoon, madam. What can I do for you?

Li Ling: Good afternoon, I am just browsing. Oh, could you tell me how much is this bag?

Salesman: I dare say, you really have a good eye, madam. It costs only 30 dollars.

Li Ling: 30 dollars? Oh, it's too expensive. It's really a high price for a bag. I don't think I could afford so much money for it. Can't you make it any cheaper?

superb [sju:pəb]

adj. 极好的

discount['diskaut]

n. 折扣

Salesman: The price is reasonable, because the quality is superb, if you really like it, you can get a 5 dollars discount.

Li Ling: That's still too high a price.

Salesman: How much would you like it to be, then?

Li Ling: How about 20 dollars?

Salesman: Sorry, that's almost cost price. Let's meet halfway. 22 dollars, OK?

Li Ling: All right, I'll take it. Oh, this shirt is nice. Do you have other colors?

Salesman: Yes, we also have it in black and white.

Li Ling: I like the white one, and what's it made from?

Salesman: It's made from silk.

fitting room;

试衣间

Li Ling: Can I try it on?

Salesman: Go ahead. And what's your size?

Li Ling: Size 36, perhaps.

Salesman: This one. Here you are.

Li Ling: Where is the fitting room?

Salesman: Follow me, please.

Li Ling: Oh, it's pretty.

Salesman: Yes, you look elegant in this shirt.

elegant['elɪgənt]

Li Ling: How much is it?

adj. 文雅的, 端庄的

Salesman: You are lucky. This shirt is at a sale. It's only 15 dollars.

at a sale: 特价

Li Ling: OK, I'll take it. Thanks.

Salesman: You're welcome.

Li Ling: Goodbye.

Salesman: Bye-bye.

Topic 1 Situational Dialogue 的参考译文：

购 物

售货员：下午好，小姐。我能为您做些什么吗？

李 玲：下午好，我随便看看。噢，请问这个包多少钱？

售货员：小姐，您真有眼力，这个包只要 30 美元。

李 玲：30 美元？哦，太贵了。一个包卖这个价钱，实在太贵，我看我花不起那么多钱。不能便宜一点吗？

售货员：这个价格是合情合理的，因为质量极好。如果你真喜欢，你可以享受 5 美元的优惠。

李 玲：还是太贵。

售货员：那么你想出什么价？

李 玲：20 美元怎么样？

售货员：对不起，这几乎是成本价了。咱们各让一半吧，22 美元怎么样？

李 玲：行，我买了。噢，这件衬衫真漂亮。还有其他颜色吗？

售货员：有的，还有黑色和白色的。

李玲：我喜欢白色的。是什么面料的？

售货员：它是用丝绸做的。

李玲：我能试试吗？

售货员：请便。您穿什么尺寸的？

李玲：大概 36 码。

售货员：这件就是。给您。

李玲：试衣间在哪？

售货员：请跟我来。

李玲：哦，挺好看的。

售货员：是的，你穿上这件衬衫看起来很漂亮。

李玲：多少钱？

售货员：你运气不错。这件衬衫在打特价，只要 15 美元。

李玲：好的，我买了。谢谢。

售货员：不谢。

李玲：再见。

售货员：再见。

Topic 2 Asking for Direction(问路)

Activity 1 Substitution Drills

1. Excuse me, how

do I get to

the airport?

the bus station?

the subway¹ station?

the train station?

the Hilton hotel?

the police station?

请问如何前往机场？

请问如何前往公共汽车站？

请问如何前往地铁站？

请问如何前往火车站？

请问如何前往希尔顿酒店？

请问如何前往警察局？

2. Excuse me, is

there

a hospital nearby?

a night club nearby?

a public toilet nearby?

a restaurant nearby?

a bus stop nearby?

a department store² nearby?

请问附近有没有医院？

请问附近有没有夜总会？

请问附近有没有公共厕所？

请问附近有没有餐厅？

请问附近有没有公共汽车站？

请问附近有没有百货公司？

3. It is

not far from here.

only five minutes' walk.

two blocks³ away.

behind this house.

three miles to the lake.

离这儿不远。

离这儿只有五分钟的路程。

离这儿只有两个街区的距离。

就在这幢房子后面。

这儿离湖有三英里的路程。

Notes: 1. subway [ˈsʌbwei] n. [美] 地铁 2. department store: 百货公司 3. block [blɒk] n. 街区

Activity 2 Situational Dialogue

Asking for Direction

(Jack directs Mary to a police station.)

Mary: Excuse me.

Jack: Yes?

Mary: Is there a Police Station nearby? How can I get there?

Jack: Ah... police station? Yes, there is. Let me just think. You go along this road for about a **mile**.

Mary: Aha.

Jack: And then you turn right at some **traffic lights**... yes, traffic lights... turn right. Go straight on... and then you turn left at a department store. There's a big church on the corner.

Mary: Aha.

Jack: And the police station is next to the church.

Mary: Aha OK... OK.

Jack: Is that clear?

Mary: I think so. And how long will it take me to get there?

Jack: It's about 20 minutes' walk.

Mary: Oh, I see. It's a little far. Can I take a bus?

Jack: Yes, you could take a bus, but a taxi would be much more **convenient**.

convenient [kən'veniənt] adj. 方便的

Mary: Thanks. But I want to take a bus. Could you tell me where the bus station is?

Jack: It's over there. See?

Mary: Yes.

Jack: Take a number 46 bus, and get off at the **square**.

square [skwɛə] n. 广场

Mary: Thanks for your help.

Jack: You're welcome.

Mary: Goodbye.

Jack: Bye.

Topic 2 Situational Dialogue 的参考译文：

问 路

(杰克给玛丽指路到警察局)

玛丽：对不起，打搅一下。

杰克：有什么事吗？

玛丽：这附近有警察局吗？我怎样才能到那？

杰克：嗯，警察局？是的，有一个，是的，让我想想。你沿着这条路一直走，大约一英里。

玛丽：嗯。